

မြဟန်ရတ္တိ နယသင်္ဂဟ ခေါ်
မြန်မာစကားလုံးပြောင်းထုံးကျမ်းအတွက်
ရှေးဦးမှတ်တမ်း

ဤကျမ်းအကြောင်းဖြစ်ပေါ်လာရသည့်
အရှင်ဥပါလိထုံးသုံးခဲ့သည်

ဝိနယော အာသယော မယံ၊ ဝိနည်းသည် ငါ၏နေရာကျောင်းပင်ဖြစ်တော့သည်။
ဝိနယော ဌာန စကံ၊ ဝိနည်းသည် ငါ၏ရပ်ရာ စင်္ကြံသွားရာပင်ဖြစ်တော့သည်။
ကပ္ပေမိ ဝိနယေ ဝါသံ၊ ငါသည် ဝိနည်း၌နေခြင်းအမှု အမြဲပြုပါ၏။
ဝိနယော မမ ဝေါစရော၊ ဝိနည်းသည် ငါ၏ဝင်ရောက်သက်ရာစားကျက်သာဖြစ်ပါပေ၏။

ဤကား အရှင်ဥပါလိ၏ စိတ်အကြံ၊ ခိုင်မြဲသော အဓိဋ္ဌာန်ပါပေတည်း။ ဤအဓိဋ္ဌာန်အရ အရှင်ဥပါလိထေရ်မြတ်ကြီးကား ဝိနည်းထံသာ စွဲမြဲစွာတည်လျက်ရှိကြောင်း သိရသည်ဖြစ်ရာ ထိုကဲ့သို့ စွဲမြဲခြင်းကြောင့်ပင် ဝိနည်းအရာ၌ သူတကာထက်ထူးချွန်လွန်မြတ်သော တော်ခင်္ဂါထူးဖြင့် ချီးကျူးတင်ထား မြောက်စားခံခဲ့ရခြင်းပင်ဖြစ်ပါသည်။

လွန်တော်မူခဲ့သော အရှင်ကောသလ္လ မဟာထေရ်မှာလည်း အရှင်ဥပါလိထုံးနှလုံးမူကာ မြန်မာစာသာ ငါ့နေရာ၊ မြန်မာစာသာ ငါ့တည်ရာ၊ သွားရာလည်း မြန်မာစာ၊ မြန်မာစာထဲငါ့အမြဲ နေပါ၏။ မြန်မာစာကား ငါ့ကျက်စားရာ စားကျက်သာဟူသော ခံယူချက်အဓိဋ္ဌာန် မြဲစွာထားသကဲ့သို့ မြန်မာစာထဲ အမြဲစိတ်ထား ကြိုးစားအားထုတ်ခဲ့ရာ ရှေးအခါက မပေါ်စဖူး ထူးကဲလှစွာသော ဤ“မြဟန်ရတ္တိ နယ သင်္ဂဟ”ခေါ် မြန်မာစကားလုံးပြောင်းထုံးကျမ်းကြီးတစ်အုပ်ကို အကျိုးငှာ ပေါ်ပေါက်လာခြင်းဖြစ်ပါတော့သည်။

ကြီးမားသူနှင့် ကြီးမားသောအရာ

နိတိဆရာတို့၏ အဆိုတခုရှိပါသည်။ ကြီးကျယ်သော အရာဝတ္ထုကို ကြီးမားသောပုဂ္ဂိုလ် တို့သာ ပြုလုပ်နိုင်ပါ၏။ ညွှန်နှစ်နေသော ဆင်တွေကိုဆယ်ဖိုရာ ဆင်တွေကသာဝန်ဆောင်နိုင်၏။ အခြားအဆိုတခုက “ဗုဒ္ဓဝါဒမိဒါကို သမုဒ္ဓရာမှတစ်ပါး ဘယ်အရာကဆောင်ထားနိုင်မည်နည်း” ဟု ဖြစ်ပါသည်။ မြဟန်ရတ္တိနယသင်္ဂဟ မြန်မာစကားလုံးပြောင်းထုံးကျမ်းကား သာမန် မြန်မာစာ ကျမ်းကျင်ရုံမျှဖြင့် ရေးသားနိုင်သောကျမ်းမဟုတ်၊ အထူးကျမ်းကျင်တတ်မြောက်သော ပုဂ္ဂိုလ်ပင် ဖြစ်ဦးတော့ သာမန်လုံ့လအားမာန်ဖြင့် ပေါ်ပေါက်ဖြစ်ထွန်းစေနိုင်သော ကျမ်းမျိုးမဟုတ်။

ဤကျမ်းကား မြန်မာစာ မြန်မာဝေါဟာရတို့၏ အနက်အဓိပ္ပာယ် ပြောင်းလွှဲပုံအမျိုးမျိုးတို့ကို ထိုထိုမျိုး ကျေလက်က စကားပြောများမှ အကျိုးအကားပေါင်းများစွာဖြင့် အဖက်ဖက်မှမလိုအောင် ဖော်ပြရေးသားထားသော ကျမ်းဖြစ်သည်ဖြစ် ထိုမျိုးဖော်ပြရာ၌လည်း မြန်မာစာပေများကသာမက ပိဋကတ်စာပေအပြင် ဟိန္ဒူ သက္ကတ အင်္ဂလိပ် မှန် ကျောက်စာစသော ထိုထိုဘာသာများမှလည်း အနည်းနည်းကိုးကားလျက် စနစ်တခန်းဖြင့် အသစ်အဆန်းနည်းတွေစီစဉ်တင်ပြထားသော စာအုပ် ဖြစ်ရာ ရှေးကမပေါ်ဖူး ကျမ်းထူးကျမ်းမြတ် တစ်အုပ်အဖြစ်ဖြင့် မြန်မာစာအတွက် အားထားနည်းယူရ လောက်အောင် ထူးခြားခမ်းနား ဆန်းပြားသော အဓိပ္ပာယ်အနက် နှစ်သက်ဖွယ် အနှစ်သာရတို့ကို

ရစေမည်မှာ သေချာလှပါပေသည်။ ထို့ကြောင့်ပင် ဤကျမ်းစာကို ကြည့်ရှုသုံးသပ်ရ၍ နည်းအ သွယ်သွယ် အနက်အဓိပ္ပာယ်အနှစ်သာရတို့ကို တွေ့ကြုံခံစားရသော မြန်မာစာပါရဂူဆရာတို့၏ နှစ်သက်ခံမင် ဂုဏ်တင် အားရမှုကို အထူးခံယူခဲ့ရခြင်း ဖြစ်ပါပေသည်။

ဤကျမ်းရေးနိုင်လောက်အောင် ဖန်တီးခဲ့သော အကြောင်းအရာများ

မြန်မာစာအရာ ပါရဂူမြောက် ထွန်းပေါက်ခဲ့၍ ဤမျှထူးခြားသောကျမ်းဂန်တစ်ဆူ ရေးသား စီစဉ်တော်မူနိုင်ခြင်းဖြစ်ရာ ထိုမျိုးထူးချွန်တံ့ဆောက်နိုင်ခြင်းဖြစ်ရအောင် ဖန်တီးခဲ့သော အကြောင်း များက ရှိနေခဲ့ပါပေသည်။ ဆရာတော်ကား သာသနဓဇ ဓမ္မာစရိယ ဖြစ်တော်မူသည့် အပြင် ဘီအေ (မြန်မာ)၊ ဘီအေ (လန်ဒန် ဂုဏ်ထူး) တို့ကို ရရှိခဲ့သော ပုဂ္ဂိုလ်ကျော်တပါး ဖြစ်ခဲ့၏။ ပါရမီတော်ခန်းပျို့ ဇီကာဖြင့် မြန်မာစာပေ နယ်တွင်သမိုင်းတင်လောက်အောင် ထူးချွန်သောမှတ်တိုင် တတိုင် ထူစိုက်နိုင်ခဲ့သောပုဂ္ဂိုလ်ချွန်ဖြစ်ခဲ့၏။ ထိုမျိုး အဖြေမှာ ပိုင်အမ်ဘီအေ ဆုရပျို့ ဇီကာဖြစ်၍ မြန်မာစာပေ ပညာရှင်များ၏ အားရခံမင် ဂုဏ်တင်ချီးကျူးခံရသော ဂန္ထဝင်မြောက် စာကောင်း ပေမွန်တစ်အုပ်ဖြစ်ပါပေသည်။ ထိုမျိုး အဖြေရေးသားရာ၌ ပိဋကတ်စာပေနှင့်တကွ မြန်မာစာပေ များစွာ သက္ကတကျောက်စာ စသော စာပေများစွာလေ့လာခဲ့ရသည်ဖြစ်ရာ စာပေအသိဉာဏ်မှာ ရှေးကထက်တိုးကာ အထူးပွင့်လန်းလာခဲ့ရ၏။ အထူးသဖြင့် မြန်မာစာပေ လေ့လာရသောအခါ ပင်ကိုကပင် မြန်မာစာ၌ ဝါသနာထုံခဲ့သောဆရာတော်မှာ မြန်မာစာပေ၌ စကားလုံးများ အချင်းချင်း ဆက်သွယ်ပုံ အကွရာပြောင်းလွှဲပုံ စသော ဆန်းကြယ်သော ခြင်းရာပုံဟန်တို့ကို မြင်ခဲ့ တွေ့ခဲ့ရသည်ဖြစ်ရာ ထိုမိမိမြင်တွေ့ရသော မြန်မာစာ၏ ထူးခြားသော အဆက် အနက်အဓိပ္ပာယ် ဆန်းကြယ် အပြောင်းအလဲတို့ကို ဖော်ထုတ်ပေးလိုသော ဆန္ဒပြင်းစွာ ဖြစ်ပေါ်လာသည့်အတိုင်း မနေမနား ကြိုးစားခြင်းဖြင့် ယခုကဲ့သို့ မြန်မာ ဂန္ထဝင်၌ စံတင်လောက်အောင် ပြောင်မြောက် ထူးချွန် စာမွန်ပေကောင်းတစ်ဆူ တံ့ဆွန်ထူပေါ်ပေါက်ခဲ့ရခြင်းဖြစ်ပါပေသည်။

မိမိတို့ ကံကောင်းခြင်းဖြစ်ပါသည်

ထိုကျမ်းစာ ရေးစဉ်ကဆိုလျှင် ယခင်ပြခဲ့သော အရှင်ဥပါလိထေရ် သွားလဲဝိနည်း နေလဲ ရပ်လဲဝိနည်း၊ အခါခပ်သိမ်း ဝိနည်းထဲစိတ်ဓရာကနေသလို ဆရာတော်လည်း ဤနည်းနှင့် ဖြစ်ရာ စာပေတွင် အလွန်ပင်စွဲလမ်းသက်ဝင် အစဉ်စိတ်စိုက်လျက် ရှိနေခဲ့ပါပေ၏။ စိတ်ထဲထူးခြားဆန်းကြယ် သော အချက်အလက် အနက်စသည် ပေါ်လာသောအခါ မေ့သွားမှာစိုး၍ ဘာလုပ်နေနေ ကောက်ကင်ကာ ရေး ထားလိုက်သည်က များသည်ဆိုပါ၏။ အထူးသဖြင့် ညတရေးနိုးများမှတ် သားဖွယ် ပေါ်လာလျှင် ချက်ချင်းထရေး မှတ် သားလိုက်သည်ဆိုပါ၏။

ဤမျှစွဲမြဲမြဲ ဇွဲကောင်း ကောင်းနှင့် ကြိုးစားခဲ့သောကြောင့်ပင် ဤကျမ်းကောင်းစာမွန် တံ့ဆွန် အမှန်တင်လောက်သည့် ဂန္ထဝင်မြောက်စာပေတစ်ဆူ မိမိတို့မျက်မှောက် ဆိုက်ရောက်လာ ရခြင်းဖြစ်ရာ မိမိတို့ကံကောင်းခြင်းဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူဖွယ်ပင်ဖြစ်ပါသည်။

ဤကျမ်းကိုကြည့်လျှင် မြန်မာစာဝေါဟာရတို့၏ဆန်းကြယ်သောအနက်အဓိပ္ပာယ်ဆက်သွယ်ပုံ အနဲနဲ ပြောင်းလဲချက်အတန်တန် ဝေဖန်မှုအခန်းခန်း ဆန်းစစ်ချက်အဖုံဖုံတို့ကို နည်းမျိုးစုံသိရမည် ဖြစ်ရာ စာအုပ်ကပင်ဖြစ်၍ မိမိတို့က အထူးဖော်ထုတ်တင်ပြဖို့လိုတော့မည်မဟုတ်ပါပေ။

တိုက်တွန်းခဲ့ပါ၏

ဤမျှကောင်းမွန် တံ့ဆွန်ဆောက်လောက်အောင် ပြောင်မြောက်စံတင်ဖွယ်ရာ ဂန္ထဝင်ရတနာ ဤစာ မြဟန်ရတ္တိနယသင်္ဂဟခေါ် မြန်မာစကားလုံးပြောင်းထုံးကျမ်းကို ဤစာရေးသူဆရာတော်ထံတရံတခါရောက်လာ တိုင်း ဆရာတော်ကပြ၍ မကြာမကြာ ကြည့်ခဲ့ရပါ၏။ မြန်မာစာပေ မြတ်နိုးခံမင်သူ လူရှင်တို့အတွက် နှစ်သက်လေးစား အားကိုးဖွယ်ရာစာအုပ်တစ်အုပ်ဖြစ်၍ ပုံနှိပ်စာအုပ်အဖြစ်ရောက်အောင် ဆောင်ရွက်ကြိုးစား ခဲ့ရာ အခါခါ တိုက်တွန်းခဲ့ဖူးပါသည်။

မမြင်မတွေ့ခဲ့ရ

စာအုပ်ဖြစ်ဖို့ မိမိတို့လိုလားသည်ထက် ဆရာတော်က ပိုမိုလိုလားခဲ့ပါပေသည်။ အနှစ်နှစ် ကြိုးစား၍ ရလာ အောင်မြင်လာသော ဤစာရသတို့ကို ဝေငှပေးလိုသောဆန္ဒ ကြီးမားလှပါပေ၏။ သို့သော်လည်း ထိုထို အနှောင့်အယှက် အခက်အခဲတို့ကြောင့် လိုလားတိုင်းမဖြစ်ခဲ့။ စာအုပ်အဖြစ်ရောက်အောင် မဆောင်ရွက် နိုင်ခဲ့ပါပေ။ ပါရမီတော်ခန်းပျို့ ဇီကာ အဖိုးတန်ရတနာ ပုံနှိပ်ပြီးကျမ်းစာကို ပုံတော်မူမည်နှစ်မှာပင် တွေ့မြင် သွားရသော်လည်း ဤကျမ်းစာအုပ် ပုံနှိပ်ပြီးစာပေကိုကား မြင်သွားတော်မမူခဲ့ရပါပေ။

အောင်မြင်ခဲ့ပေပြီ

ဤကျမ်းမှာ မြန်မာစာသာမက ပိဋက၊ သက္ကတ၊ ဟိန္ဒူအရေးအသား၊ မွန်၊ မြန်မာကျောက်စာ များစွာသော ဘာသာနှစ်ခုအဆို စသည်ဖြင့် ရောပြွမ်းလျက်ရှိရာ ထိုစာတို့ကိုရိုက်နှိပ်ရာ၌ စာလုံးရှာရ တီထွင် ပြုလုပ်ရသောအခက်အခဲကလည်းမသေးလှ။

မြန်မာစာပေအတွက် အထူးအကျိုးပြုမည့် ကျမ်းဂန်စာပေကောင်းတစ်ဆူဖြစ်၍ မိမိတို့ကလည်း ဆရာတော်၏ဆန္ဒကို ဖြည့်ပေးသောအားဖြင့် စာအုပ်အဖြစ်ရောက်အောင် အခက်အခဲတွေကြားက ကြိုးစား ခဲ့ကြရာ အောင်မြင်ခြင်းသို့ ရောက်ခဲ့ရပါပေပြီ။

အာသိသ

မြဟန်ရတ္တိနယသင်္ဂဟ-မြန်မာစကားလုံးပြောင်းထုံး၊ ဤကျမ်းရတနာကား အများပြည်သူ ရှင်လူရဟန်း တို့၏ မြန်မာစာပေအရာ၌ ကျွမ်းကျင်လိမ္မာသူ ပါရဂူမြောက် တံ့ဆွန်ဆောက်နိုင်ရန် ဉာဏ်ပဋိဘာန်ရကြောင်း ကောင်းမြတ်သောအထောက်အပံ့ဖြစ်ပါစေမည်တည်း-ဟု တောင့်တအပ်ပါသည်။

သီရိဝါသေဋ္ဌာစရိယ

၃-၆-၈၅